



Sigris Norbert Rüttimann dreht an der über 150 Jahre alten Wollerauer «Osterraffel». Ihr Lärm soll zum Ausdruck bringen, dass, als Christus litt und starb, aller Wohlklang der Welt erloschen war. (Ruedi Fäh)

Wollerau Von heute Gründonnerstagabend bis zur Osternachtfeier verstummen die Kirchenglocken

Statt geläutet wird geklappert

In der katholischen Kirche ist es Brauch, dass die Glocken von heute Abend bis Karfreitagabend schweigen. Stattdessen ruft in Wollerau eine 150-jährige «Raffele» zum Gottesdienst.

Ruedi Fäh

Heute Abend verstummen in der Messe nach dem Gloria die Kirchenglocken. Sie werden bis zur Osternacht schweigen. An ihrer Stelle werden in Wollerau die «Raffele» (im Volksmund auch Räschen genannt) zum Gottesdienst rufen. Am Karfreitag, um 15 Uhr nachmittags, und am Karfreitag, kurz vor 21 Uhr abends, wird das unüberhörbare Klappern ertönen. Dieses Brauchtum, das «Osterklappern» oder «Osterraffeln», war in Wollerau zwischenzeitlich verloren gegangen, vor einigen Jahren wurde es vom damaligen Sigris Martin Marty wieder aufgenommen.



Die zwölf gefederten Hammerköpfe knallen auf den Resonanzkörper.

Die meisten Einwohner seien erfreut, dass dieser Brauch weitergepflegt wird, erzählt Sigris Norbert Rüttimann. «Für die Alteingesessenen ist das Geklapper nichts Aussergewöhnliches. Neuzuzüger zeigen sich jeweils ob den ungewohnten Tönen überrascht.» Sigris Rüttimann wird die Räsche nicht selber bedienen.

Sie steht in der Glockenstube, hoch oben im Kirchturm. Ein junger Bursche wird an der rund 150-jährigen Raffele

drehen. Mittels einer Kurbel wird von Hand eine Welle angetrieben, durch deren Nocken zwölf gefederte Hammerköpfe angehoben werden, die dann einer nach dem andern auf den Resonanzkörper knallen. «Das Geklapper ist so laut, dass man beim Bedienen einen Gehörschutz tragen muss.» Das Kurbeln sei ganz schön anstrengend. Im ganzen Dorf sind die Räschen zu hören. Sie rufen zum Gebet sowie zum Gottesdienst.

Wenn bis zur Osternacht die Glocken schweigen, dann heisst im Volksmund: «Die Glocken fliegen nach Rom und kehren erst wieder in der Osternacht zurück.» Damit soll zum Ausdruck gebracht werden, dass, als Christus litt und starb, aller Wohlklang der Welt erloschen war.

Räsche ertönt zur neunten Stund

Der Karfreitag wird in der katholischen Kirche als Trauertag begangen. In den Gottesdiensten wird dem Leiden des gekreuzigten Jesus gedacht. Dass die Räschen genau um drei Uhr nachmittags einsetzen, kommt nicht von ungefähr. «Um die neunte Stunde starb Jesus am Kreuz», heisst es in der Bibel. Da früher der Tagesanbruch als die «erste Stunde» galt, fällt die neunte in den Nachmittag.

In einigen Orten, vor allem im süddeutschen Raum, ziehen morgen auch Ministranten mit Drehräffeln oder Klappern durch den Ort. Nach altem Brauch bekommen sie von den Bewohnern Eier und Geld als Zeichen des Dankes, dass sie das ganze Jahr über in den Gottesdiensten gedient haben.

Nuolen Nach Ostern beginnen die Bauarbeiten für eine weitere Erdgasleitung

Bald fliesst Erdgas auch bis nach Nuolen

Nach Ostern beginnen die Bauarbeiten für die Erdgasleitung nach Nuolen.

Die Nachfrage nach Erdgas ist gross. In der Gemeinde Wangen konnte bereits eine Leistung von über 3000 Kilowatt angeschlossen werden, was einer Heizleistung von 750 Vier-Zimmer-Wohnungen entspricht. Auch im Ortsteil Nuolen sind Grundeigentümer und Investoren an die Erdgas Obersee AG betreffend einer möglichen Versorgung mit Erdgas herangetreten. Deshalb wird eine 1400 Meter lange Leitung bis zur Kantonschule Ausserschwyz in Nuolen gebaut. Der Durchmesser der Leitung beträgt 160 mm, es handelt sich um eine Kunst-



Demnächst beginnen die Bauarbeiten im Strassenbereich. (zvg)

stoffleitung, welche eine lange Lebensdauer hat. Das Baugeschehen führt über 700 Meter Wiesland und 500 Meter Trottoir, weitere 200 Meter werden mittels

eines grabenlosen Verfahrens ausgeführt.

Die Bauarbeiten im Belagsbereich werden nach Ostern gestartet und durch

das Tiefbauunternehmen Implenia aus Siebnen ausgeführt. Für die Arbeiten im Wiesland zeichnet die Firma A. Schnyder (Vorderthal) verantwortlich, und die Spülbohrungen sind an das Fachunternehmen Konrad Hegner (Siebnen) vergeben worden. Die Arbeiten werden gegen Ende Mai abgeschlossen sein. Die Fussgängerführung ist über die gesamte Bauzeit mit kleinen Einschränkungen gewährleistet. Jedoch muss für die Bauarbeiten eine Strassenseite gesperrt werden, der Verkehr wird mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Alle Arbeiten werden in Koordination mit dem Tiefbauamt Wangen durchgeführt. (e)

Bei Fragen zum Thema Erdgas gibt die Erdgas Obersee AG, Tel. 055 220 80 50 oder info@erdgasobersee.ch, Auskunft.

Notfalldienste

Die Ärzte aus March und Höfe empfehlen, in Notfällen den Hausarzt oder seinen Stellvertreter anzurufen. Wenn dieser nicht erreichbar ist oder der Telefonbeantworter keinen Hinweis enthält: Eine der nachfolgenden Notfallnummern vermittelt einen Notfallarzt.

March	0840 51 51 51
Höfe	0840 81 81 81

Weitere Dienste

Sanitätsnotruf	144
Vergiftungen	145
Zahnärzte-Notruf March Höfe	0840 840 810
Feuerwehr	118
Rega (Rettungsflugwacht)	1414
Polizei	117
Seerettungsdienst	055 410 12 99
Kleintier-Notfalldienst March	055 462 16 00
Kleintier-Notfalldienst Höfe	044 784 84 00
SRK-Notruf und Fahrdienst	055 460 35 65
SRK-Entlastungsdienst	044 687 12 72

Spitex-Dienste

Untermarch:	
Altendorf, Lachen, Tuggen, Wangen	055 462 18 00
Obermarch:	
Galgenen, Schübelbach, Reichenburg, Vorderthal und Innerthal	055 440 61 88
Höfe: Freienbach, Wollerau, Feusisberg-Schindellegi	055 420 26 30

Beratungen

Lungenliga Schwyz, Pfäffikon	055 410 55 52
Rechtsberatung für Menschen mit Behinderung	055 420 39 70
Fachstelle für Alkoholfragen	055 451 27 17
Fachstelle für Drogenfragen	055 451 27 17
Paar- und Familienberatung	055 410 46 44

Impressum

15. Jahrgang
Erscheint täglich von Montag bis Samstag.
Amtliches Publikationsorgan des Kantons Schwyz, der Ausserschwyz Bezirke March und Höfe und deren Gemeinden.

Zürichsee Presse AG
Regionalredaktion, Alte Jonastrasse 24, 8640 Rapperswil, Telefon: 055 451 55 00, Fax: 055 451 55 01.
E-Mail Region: redzsz@zsz.ch. **E-Mail Sport:** sport@zsz.ch. **Online:** www.zsz.ch/

Chefredaktion
Chefredaktor: Benjamin Geiger (bg). **Stv. Chefredaktoren:** Michael Kaspar (mk, Rapperswil), Andreas Schürer (asü)

Zentralredaktion
Dienstredaktion: Andreas Schürer (asü, Dienstchef), Seraina Sattler (sat), Martin Steinegger (mst). **Gesellschaft:** Angela Bernetta (net). **Beilagen/Veranstaltungen:** Guida Kohler (guk). **Redaktionssekretariat:** Manuela Merk (mme), Margrit Zimmermann (mz)

Regionalredaktion
Leitung: Michael Kaspar (mk). **Region:** Matthias Dörig (dö), Ruedi Fäh (rf), Sarah Gaffuri (sga), Michael Grimm (grm), Regula Kaspar-Fisler (spa), Thomas Kümin (küm), Friedy Stäheli (stä), Frieda Suter (fs), Peter Traxler (pt). **Produzent:** Christoph Bachmann (cba). **Redaktionelle Mitarbeiterin:** Elvira Jäger (jä). **Fotografen:** Kurt Heuberger (kh), Geri Schedl. **Sekretariat:** Heidi Bögli, Irene Gebert, Ruth Vercellone

Sportredaktion
Sportchef: Peter Hasler (ph). **Redaktion:** Matthias Hafen (mat, Stv.), David Bruderer (db), Urs Köhle (uk), Martin Müller (müm)

Redaktion «Zürcher Landzeitung» (ZL)
Zürich Land Medien AG, Seestr. 86, 8712 Stäfa, Tel.: 044 928 58 11, Fax: 044 928 58 10. redaktion@zlsz.ch
Leitung: Michael Schoenenberger (msc). **Zürich:** Philippe Klein (pk), Thomas Marth (tma). **Inland/Ausland:** Philipp Hufschmid (phh), Eveline Rutz (eru), Stefan Schneider (sts). **Bundeshaus:** Marcello Odermatt (mob). **Wirtschaft:** Thomas Schär (ths). **Kultur:** Bernadette Reichlin (rei). **Produzent:** Martin Prazak (mpr)

Produktion
Produktions-/techn. Leitung: Samuel Bachmann (ba), Telefon 044 928 54 15. **E-Mail:** sbachmann@zsz.ch. **Druck:** DZO Druck Oetwil am See AG

Verlag
Zürichsee Presse AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa, Telefon: 044 928 51 11, Fax: 044 928 55 20. **Verlagsleitung:** Barbara Dohner (bd). **Abonnement:** Telefon: 0848 805 521, Fax: 0848 805 520. **E-Mail:** abo@zsz.ch. **Preis:** 235 Fr. / Jahr; 129 Fr. / Halbjahr; 415 Fr. / 2 Jahre

Inserate
Publicitas AG, Merkurstr. 50, 8640 Rapperswil, Tel.: 055 220 74 00, Fax: 055 220 74 09. **E-Mail:** rapperswil@publicitas.ch. **Todesanzeigen:** todesanzeigen@zsz.ch. **Online:** www.publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Texten, Bildern und Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird gerichtlich verfolgt.

Inhalt

Film	26
Veranstaltungen	27, 28
TV, Radio	32, 33
Kultur	34
Wetter	35
Inseraterubriken	
Todesanzeigen	4
Ausbildung	22
Immobilien	5. Bund
Stellen	5. Bund